

品種介紹

其他

白別甲
Shiro Bekko



淺黃
Asagi



藍衣
Aigoromo



白色體肌上會帶有黑色的鱗魚紋出現，但它的體肌的顏色不同，所以也有不同的品種稱呼。紅白魚體面上有黑色花紋的品種稱為「白別甲」，黃色魚體面上有黑色花紋的品種稱為「黃別甲」。

丹頂紅白
Tanchō Kohaku



山吹黃金
Yamabuki Ogon



铂金
Platinum Ogon



白色體肌只有頭部有圓型紅色花紋出現的體魚稱為「丹頂紅白」。也許因為愛人聯想剝日本的丹頂鶴，所以在海外特別受歡迎。

五色
Goshiki



金昭和
Kin Showa



孔雀
Kujaku



昭和三色和黃金鱗魚交配所出來的品種，體肌閃着金色的鱗魚紋樣，並有紅白相間的黑色鱗片模型，表現出優美的優良的體魚。這兩種交配後的結果就是黃色上斑駁、五色、等多種多樣的紋理樣。

品種介紹

第三家

紅白
Kohaku



大正三色
Taisho Sanshoku



昭和三色
Showa Sanshoku



小千谷市
錦鯉之鄉介紹

[小千谷市錦鯉之鄉]以資料展示館、觀賞樓、日本庭院構成，隨時可以觀賞到原產地的錦鯉的觀光設施。但是由於日本庭院12月開始到4月由於大雪的原因不開放。



室內觀賞池中，在小千谷市出生飼養長大的錦鯉被珍視飼養，在鄉家優秀的錦鯉優雅地暢遊著。

庭園以4個池塘和2個瀑布組成，4月中旬開始到11月為止從養魚生產者借來的錦鯉放在池塘裡暢遊，相映各花季帶給大家喜悅歡樂。

開館時間

上午9:00～下午5:00

入館費用

分類	個人	團體(20名以上)
15 歲以下	¥310	¥260
16 歲以上	¥520	¥410
6 歲以下	免費	

休館日

12月29日～12月31日・1月1日～1月3日

根據消費稅變動的情況下，金額也會隨之變動。

繁體字小冊子

錦鯉發祥地

Ojiya, Niigata

錦鯉の里
Nishikigoi no Sato

錦鯉之鄉



Jonai 1-8-22,Ojiya City,Niigata 947-0028

TEL 0258-83-2233

URL <http://www.nishikigoinosato.jp>

E-mail nishikigoi@ojiyasunplaza.jp

錦鯉的名稱

Changes of the names



所謂「錦鯉」，是指有顏色和斑紋，飼養欣賞用的鯉魚總稱。1830年時已有記載長岡市向各地方出售「花樣鯉魚」的史文記錄。大正3年(1914年)在大正博覽會上越後以「變化鯉魚」的名字被展出。

此後又被改名為「有色鯉魚」，應為與色情為同音字，在當時為不適當稱呼。第二次世界大戰時期被稱為「花鯉魚」。

「錦鯉」這個名稱是，大正三色作為新品種展出時，「這個才是，真正的錦鯉！」在大家的驚嘆聲中命名而來。並通過流通業者的宣傳就這樣在全國傳播而開。錦鯉是外觀印象的通稱名字，不是魚類學上的分類名。

面對海外使用的英文名，最初花樣的名字直譯為「花鯉魚」，不久被輸出業所關注並更改稱為「花樣鯉魚」。但是，外國人開始直譯為「NISHIKIGOI」，僅單指錦鯉，單獨「KOI」這個用語固定為，用來區別鯉魚和真鯉的稱號。

加上，為了表現出錦鯉的美麗使用了「水中活寶石」用這個詞語來形容。昭和43年(1968年)，在東京召開了第1次全日本綜合錦鯉品評會、錦鯉被尊稱為「國魚」。這個越後特產「活著的寶石」，之今被世界各國人們作為觀賞魚之王所喜愛。

平成26年(2014年)，中越大震災10年之中，有著賑災中的受災經歷，同時又作為復興象徵的「錦鯉」被定為城市的標誌。

錦鯉的歷史

History of Nishikigoi

19世紀的初期，江戶時代的文化・文政時代，關於從真鯉由於突然發生變異出現顏色變化的鯉魚，二十村鄉(現在的小千谷市，長岡市的一部分)的人們又經過改良，通過紺紅鯉和白鯉魚交配進化後，生產出白色底腹部紅色斑紋的鯉魚，白鯉魚的鰓蓋有紅斑頗赤鯉魚的文獻記載。

此後，頭頂部通紅的「面貌」的種類，臉部一半紅色「顔模」，魚嘴部分像口紅般的紅斑紋「口紅」。並且，改良出自白鯉魚的背部紅色斑紋的紅白前身段鯉魚「更紗」等的文獻記載。

從那以後直到半世紀後的明治時期，被作為高額奢侈品，成為投資事業之後，並頒布了養殖禁止令。更紗1884年被確定下來，稱之為紅白。這個品種作為基礎，在這之上改良出大正三色和昭和三色的品種。並且，在突然變異而來的鯉紅鯉為原種基礎，之後以別甲為先，寫物等交配出了許多新的品種。

錦鯉正式登場是在，1914年東京召開的大正博覽會上。從在這裡展出而結緣，新潟縣特產的鯉魚也被全國眾所周知。針對海外，日本政府在全世界各地召開的產業博覽會中作為國策的日本庭園展覽時，庭園的池塘裏放著錦鯉暢遊。1925年長大約為30cm的108條左右的錦鯉被平安地送到了美國。



原產地的風土和錦鯉的進化

The nature of the locality & the evolution of Nishikigoi

在新潟縣，從17世紀初開始養殖鯉魚業被作為產業。這個養殖鯉魚的技術，在二十村鄉和接鄰的村落一帶被承繼。對村民來說鯉魚有著非常重要的存在，流傳著18世紀後期乾旱的時候，將鯉魚轉移到鹽窯的仙龍神社和小松倉的十二神社院內的池塘裏避免了災難這樣的小故事。這個農村的副業，是和錦鯉的前身變化鯉魚的新創所緊密結合的。

作為衆所周知的錦鯉故鄉二十鄉村，位於從信濃川流域的平坦地方開始稍微延伸到山腳部的地方。險峻的高山，幽深的山谷，交通非常不便，直到半世紀前還是，車輛能通過的道路也是屈指可數的，一個分散冷清的小山村。

當地是有名的大雪地帶，1年之中有一半時間被大雪覆蓋，冬季的各村落成為陸地的孤島。沒有平地，山坡傾斜面拓出大小不一各種各樣的稻田被區劃成階梯形式。雪融化後的水和泉水會先被儲蓄起來，待水溫變高之後引入稻田，所以周邊分佈大小不一的貯水池。擁有貯水池的村民，在池塘裡培育變化鯉魚和食用鯉魚，待長成魚後轉移到自家房前的池塘裡飼養，除了觀賞娛樂之外，真鯉還作為貴重的蛋白質。

並且，還再將產卵孵化出的幼魚放入稻田裏飼養，人和鯉魚之間密不可分的關係也形成了二十鄉村特有的風情。村民沒有錯過鯉魚的突然變異，反而對自然環境所引起的顏色變化而關注，為了更珍貴的鯉魚，更美麗的鯉魚，深入研究人工繁殖，一點一點進化錦鯉，提高到藝術品的領域為止。



錦鯉的生態、特徵

Habits and characteristics of Nishikigoi

鯉魚是喜歡和平性格溫和的淡水魚。不主張自己意識，沒有同伴間的事爭，不存在領頭魚的問題，是非常容易飼養的寵物。從習性上被稱作「和平使者」。

鯉魚是雜食性，無論水質如何，對生活環境都可以迅速適應。只要是人生活的地方，地球上絕大部分的地域都可以飼養鯉魚。但是，水溫在急劇變化中也有非常脆弱的一面。只要不是水溫・水質的突然變化，鯉魚還是不會輕易死掉的。

因為鯉魚基本屬於長壽觀賞魚，可以作為一生的朋友。在選美的品評會中可以活躍的時代到15歲左右，不過飼養超過50歲鯉魚的人也是有的。



觀賞的重點

The point of koi appreciation

飼養錦鯉的樂趣之一，是欣賞喜愛的鯉魚暢遊時美麗的身姿。勇壯地游泳姿勢，多彩的顏色，每條都不重複花紋的特點等都正是錦鯉的魅力之所在。

錦鯉的照片通常是頭向下的姿勢從上邊拍攝的居多，從池塘邊上眺望觀賞的時，游到池邊來的錦鯉從頭部看到背部的姿態是最美，欣賞的人視線會矚視在錦鯉的背部。比如，拿錦鯉的魚體用畫面來表示，那麼魚身體幅度越寬廣，越有描寫豐富多彩的花樣的餘地。

對於錦鯉所有品種而言欣賞的共通點是「體形」。均衡錘形體格健壯的錦鯉，被稱為淡水魚之王。「體形」「色彩」「花紋」並且「發亮」「光澤」「整齊的魚鱗排列」等，都是錦鯉最值得看的地方。

錦鯉被稱作為魚類充份展現出日本的美，被海外的愛好者所讚美，在歐美的異國流行風中作為東方愛好而普及。



飼養的重點

The point of koi keeping

飼養錦鯉最重要的訣竅是「水的調製」。循環池塘的水，讓飼養的鯉魚充分活動，給池水裡充分地補充氧氣，好氣性細菌可以達到淨水的功能。水質以及水溫是飼養鯉魚的基本條件。

喂魚餌的方法也很重要。因為鯉魚沒有胃，不停地想要魚餌而一直給的話，會增加腸道過多的負擔，而引起身體不良。魚餌需要注意不要給予過多，特別是冬天剛過去初春的時候餵養更需要注意。

鯉魚先從開始暢遊時，馬上喂魚餌的話，會失敗。越冬後，先從容易消化的魚餌開始喂起。恰當的時候轉換喂讓皮膚色彩變美麗的飼料。

錦鯉不會說話，肚子餓的時候，體內有寄生蟲的時候，也不能訴話。空腹時的遊姿，體內有寄生蟲時的游泳姿勢，健康狀態不好時的遊姿，缺氧時候的遊姿等，通過仔細觀察，可以知道愛魚的狀態。

簡單的水槽飼養的介紹

Handy koi keeping in an aquarium

很多人覺得飼養鯉魚需要很大的魚缸，不過只要有水放入的容器，無論怎樣的地方都可以飼養錦鯉。近幾年以青年層為中心，在室內用玻璃水槽養錦鯉的人越來越多。

錦鯉在大的池塘中培育，得以充分運動，如果給予適當的魚餌，短期內會很快地增長。不過如果用小的水槽來飼養，無論多久都可以保持鯉魚的身長不變。因為玻璃水槽在室內設置，對於水溫的管理和健康狀態觀察管理比較容易。

利用塑膠製成的角形水槽和形成池等，也可以在高層公寓的陽台和獨幢樓房住宅的房間裡等飼養。即使庭院沒有池塘，隨著時代背景和住宅情況的變化，飼養錦鯉的方法也在向多元化增加。

